



Apoyo al Desarrollo de Archivos y
Bibliotecas de México, A.C.

INVENTARIO DE LOS ARCHIVOS PARROQUIALES
SAN PEDRO Y SAN PABLO, AYUTLA
SAN JUAN BAUTISTA, JUQUILA
SANTA MARÍA, TLAHUTTOLTEPEC
MIXE, OAXACA

Marta Pérez Díaz
Coordinadora

ADABI DE MÉXICO, A.C.

Dra. María Isabel Grañén Porrúa
Presidenta

Dra. Stella María González Cicero
Directora

Jorge Garibay Álvarez
Asesor

Marta Pérez Díaz
Coordinadora

Carlos Irving Maya Zarate
Ordenación e inventario

Sandra Morales González
Formación tipográfica

David Arroyo Pieck
Diseño

SAN PEDRO Y SAN PABLO, AYUTLA

R.P. Carlos Muro Hernández, SDB.
Párroco

SAN JUAN BAUTISTA, JUQUILA

R.P. Manuel Rodríguez Maldonado,
SDB.
Párroco

SANTA MARÍA, TLAHUITOLTEPEC

R.P. Pedro González Villanueva,
SDB.
Párroco

Primera edición: septiembre de 2006
Apoyo al Desarrollo de
Archivos y Bibliotecas
de México, A.C.

ISBN: 968-9068-10-5

Prohibida la reproducción total o parcial
Sin permiso escrito del titular de los derechos.

Derechos reservados conforme a la ley
Impreso en México

ÍNDICE

Presentación	7
San Pedro y San Pablo, Ayutla	
Síntesis histórica	11
Inventario del Archivo Parroquial	14
San Juan Bautista, Juquila	
Síntesis histórica	19
Inventario del Archivo Parroquial	23
Santa María, Tlahuitoltepec	
Síntesis histórica	31
Inventario del Archivo Parroquial	34

México. Oaxaca. Archivos Parroquiales.

Inventario de Archivos Parroquiales de San Pedro y San Pablo Ayutla; San Juan Bautista, Juquila; Santa María, Tlahuitoltepec; Mixe, Oaxaca/ bajo la coordinación de Marta Pérez Díaz.— México: Apoyo al Desarrollo de Archivos y Bibliotecas de México, 2006.

36 p. : il ; 22 cm.— (Colección de inventarios ; No. 80)

1.— México. Oaxaca. Archivos Parroquiales de San Pedro y San Pablo Ayutla; San Juan Bautista, Juquila; Santa María, Tlahuitoltepec; Mixe, Oaxaca — Archivos

2.— México — Historia

I.— Pérez Díaz, Marta. II.— Series

PRESENTACIÓN

Los inventarios de los archivos civiles y eclesiásticos de México representan un instrumento de control institucional que garantiza la permanencia de los acervos documentales y permiten a la vez su consulta. Aunque instrumento primario de descripción en la organización de un archivo, los inventarios brindan la información necesaria para el conocimiento del contenido del acervo y su eficaz localización.

ADABI de México, A. C., tiene como objetivos prioritarios propiciar la conservación y la difusión del patrimonio documental, por lo que en esta línea da continuidad a la serie editorial *Inventarios* iniciada en el año 2003, con los resultados de los proyectos rescate y organización de archivos de 2006. Deseamos que esta aportación facilite y anime la investigación histórica de México.

Dra. Stella María González Cicero
Directora de ADABI de México, A.C.



SAN PEDRO Y SAN PABLO, AYUTLA

SÍNTESIS HISTÓRICA

El nombre de Ayutla proviene de las voces *ayotl* ‘tortuga’ y *tlā* sufijo que denota ‘abundancia’ significa “donde abundan las tortugas”. Los patrones de la parroquia son San Pedro y San Pablo cuya fiesta se celebra el 29 de junio.

Se ubica en la Región de la Sierra Norte, pertenece al Distrito Mixe su distancia aproximada a la capital del Estado es de 123.5 Kilómetros.

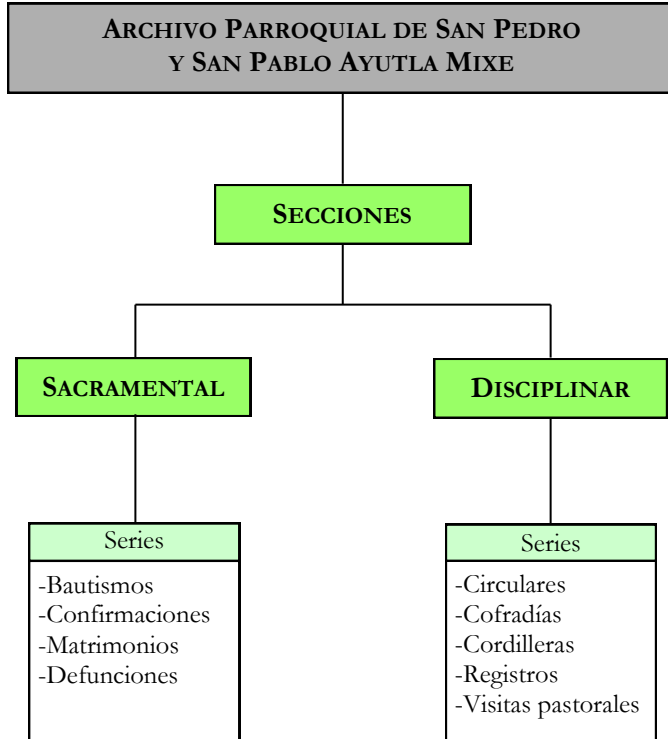
Se dice que en los pueblos mixes los primeros evangelizadores fueron los Dominicos. Como lo atestiguan los archivos de comunidades de la región mixe tales como Atitlán, Ayutla, y Juquila. Actualmente en esta parroquia se encuentran los salesianos de Don Bosco quienes trabajaron desde 1962 en esta Prelatura Mixepolitana de María Auxiliadora.

El Archivo

El contenido documental del archivo de esta parroquia data desde el siglo XVIII y está contenida en 14 cajas archivadoras tipo AG12. Los libros más antiguos son el de Defunciones y el de Matrimonios de 1715.

La disciplina eclesiástica de esa región se puede observar principalmente en: los libros de cordilleras del siglo XVIII donde están asentadas las cartas pastorales, y en el libro de visitas del Obispo el cual registra las orientaciones y sugerencias que el prelado señalaba para obtener una mejor vida religiosa en la parroquia.

CUADRO DE CLASIFICACIÓN





Antes del proceso



Después del proceso

INVENTARIO DEL ARCHIVO PARROQUIAL

SECCIÓN SACRAMENTAL

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Bautizos	1	4	1817-1883	Libros. Ayutla, Tamazulapan.
	2	6	1889-1914	Libros. Ayutla, Tamazulapan y 1 expediente de listas (1908-1919).
	3	6	1914-1994	libros 4. Ayutla, Santo Domingo Albarradas; 2 expedientes.
Confirmaciones	4	2	1905-1966	Libros 1. Ayutla, Tepuxtepec, Tapantlali y Tamazulapan; 1 expedientes.
Matrimonios	4	2	1715-1740	Libros. Ayutla y Tepantlali.
	5	3	1740-1793	
	6	7	1847-1936	Libros 4. Ayutla, Tepantlali y Tamazulapan; 3 expedientes.
	7	9	1937-1943	Expedientes. Ayutla.
	8	6	1944-1949	
	9	10	1950-1960	
Defunciones	10	6	1715-1852	Libros. Ayutla, Tepantlali y Tamazulapan.
	11	18	1864-1990	Libros 3. Ayutla; 15 expedientes.

SECCIÓN DISCIPLINAR

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Circulares	12	10	1853-1996	Libros 2; 8 expedientes. (6 expedientes, defunciones de 1991-1996).
Cofradías		3	1971-1976	Libros: Santo Cristo, Nuestra Señora de la Soledad y San Sebastián (Santo Domingo Tepuxtepec).
Cordilleras	12	1	1777-1787	Libro.
	13	2	1795-1914	Libros.
Registros	13	2	1948-1978	Libro 1; 1 expediente.
Visitas pastorales	14	3	1925-1959	Libros.



SAN JUAN BAUTISTA, JUQUILA

SÍNTESIS HISTÓRICA

Juquila Mixes. Su etimología es *xiub*, ‘hermosa’; *quiltil*, ‘legumbre’ significa “lugar de legumbre hermosa”.

La parroquia está bajo el patrocinio de San Juan Bautista cuya fiesta se celebra el 24 de junio.

Esta población, probablemente fue uno de los puntos estratégicos por donde penetró la evangelización, ya que existió como punto importante y sede parroquial de gran parte de los pueblos mixes. Del convento de Juquila, salían los frailes a los distintos pueblos-doctrina a donde llegaban después de varios días, dada la distancia y dificultad de los caminos. Aquí vivió, aprendió el idioma mixe y escribió varios libros, Fray Agustín de Quintana. Los que escribió fueron, *Confesionario en lengua mixe*, *Instrucción y guía de ignorantes para el cielo*. (con un arte de la lengua mixe al principio).¹

Los primeros salesianos de Don Bosco llegaron a la parroquia de San Juan Juquila el año 1966. “Por disposición del delegado apostólico de México, de acuerdo con el prefecto apostólico de la Nueva prelatura Nullius Mixepolitana; así como del Exmo. Sr. Obispo de Tehuantepec, con fecha 27 de marzo de 1966 hago entrega de la parroquia de San Juan Juquila Mixes, Yautepec, Oax. al Sr. Cura quién, en lo sucesivo atenderá dicha parroquia” (libro de bautismo no. 27, hoja 183).

Los primeros salesianos que atendieron la parroquia fueron los padres: Jorge Díaz, Luis Morales, Luis Freyre, y Salvador Herrera. La parroquia era muy extensa; abarcaba los municipios de

¹ Ballesteros Rico Leopoldo, *Con Dios y con el cerro*, 2ª edición, México, s/e. 1992 p. 133s.

San Juan Juquila, San Pedro Ocotepec, San Miguel Quetzaltepec, San Lucas Camotlán, Santiago Ixcuintepec y San Juan Mazatlán.

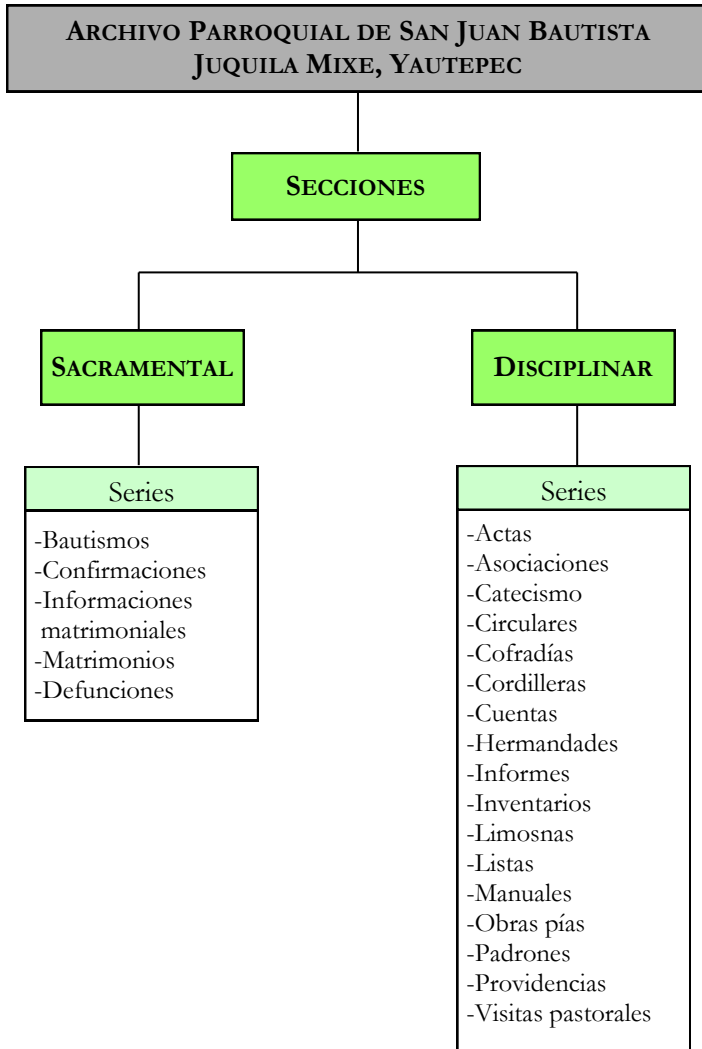
En el año de 1985, siendo obispo de la prelatura Mons. Braulio Sánchez Fuentes e inspector el R.P. Luis Felipe Gallardo, se dividió la parroquia quedando como cabeceras parroquiales San Juan Juquila y San Juan Mazatlán. Actualmente la parroquia de Juquila cuenta con 10 comunidades, atendidas por los sacerdotes salesianos Manuel Rodríguez Maldonado y Antonio Huerta Jaimes.

El Archivo

Los documentos de este acervo datan a partir del siglo XVII hasta la actualidad, se ubicaron en 43 cajas archivadoras tipo AG12.

Las series documentales notables del siglo XVIII son: circulares, cofradías, cordilleras inventarios y padrones. Todas ellas nos señalan la vida religiosa de Juquila y nos permiten recrear la historia social y evangelizadora de la zona. Las circulares, cordilleras y cofradías nos permiten rescatar el pensamiento pastoral del siglo XVIII. Por otra parte el inventario no señala los bienes eclesiásticos que poseía la parroquia y finalmente el padrón registra las familias que existieron en Juquila durante ese siglo.

CUADRO DE CLASIFICACIÓN





Antes del proceso



Después del proceso

INVENTARIO DEL ARCHIVO PARROQUIAL

SECCIÓN SACRAMENTAL

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Bautismos	1	5	1873-1966	Libros (1-4). Juquila. Índices.
	2	3	1966-2006	Libros (5-6). Juquila.
	3	4	1658-1776	Libros (1-4). Juquila, San Pedro Ocoteppec, Santa María Cacalotepec.
	4	5	1743-1810	Libros (5-9). Juquila, San Pedro Ocoteppec, Santa María Cacalotepec, Acatlancito y Narro.
	5	5	1780-1840	Libros (10-14). Juquila, San Pedro Ocoteppec, Santa María Cacalotepec, Acatlancito y Narro.
	6	5	1829-1870	Libros (15-25). Juquila, San Pedro Ocoteppec, Santa María Cacalotepec, Acatlancito y Narro.
	7	7	1870-1901	6 libros (19-24). Juquila, Narro, Acatlancito, Cacalotepec; 1 expediente de Santiago Atitlán.
	8	4	1888-1926	Libros (26-29). Juquila, Acatlancito, Ocoteppec.
	9	6	1910-1936	Libros (18,30-34). Juquila, Ocoteppec y Narro.
	10	5	1937-1951	Libros (19-23). Juquila.
	11	4	1951-1964	Libros (24-26). Juquila.
	12	3	1964-1975	Libros (27-29). Juquila.
	13	4	1975-1993	Libros (30-33). Juquila.

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Bautismos	14	3	1993-2006	Libros (34-36). Juquila.
Confirmaciones	15	3	1802-1981	Libros (2, 118-119). Juquila.
Matrimonios		2	1974-1988	Libros (12-13). Juquila. Índices.
Informaciones matrimoniales	15	4	1866-1872	Expedientes. Juquila.
	16	7	1873-1879	
	17	9	1880-1889	
	18	7	1890-1897	
	19	11	1898-1929	
	20	7	1930-1936	
	21	5	1937-1941	
	22	6	1942-1946	
	23	7	1947-1953	
	24	7	1954-1963	
	25	6	1963-1970	
	26	9	1971-1997	
Matrimonios	27	6	1690-1744	Libros (71-76). Juquila, Cacalotepec y Ocoatepec.
	28	3	1729-1794	Libros (77-79). Juquila y Acatlancito.
	29	4	1745-1842	Libros (80-83). Juquila, Ocoatepec, Cacalotepec y Acatlancito.

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Matrimonios	30	5	1793-1914	Libros (84-88). Juquila, Cacalotepec, Narro, Ocoatepec y Acatlancito.
	31	3	1888-1948	Libros (89-91). Juquila.
	32	3	1955-1988	Libros (10-12). Juquila.
Defunciones	33	5	1657-1833	Libros (51-55). Juquila, Cacalotepec, Acatlancito, Ocoatepec.
	34	5	1980-1867	Libros (56-60). Juquila, Narro, Acatlancito, Cacalotepec, Ocoatepec.
	35	4	1888-1974	Libros 3 (61,62,16); y 1 expediente Juquila.

SECCIÓN DISCIPLINAR

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Actas	36	2	1942-1962	Expedientes. Apostolado de la Oración.
Asociaciones		1	1943	Expediente.
Catecismo		1	1728	Libro.
Circulares	36	30	1793-1947	Expedientes.
	37	23	1947-1998	
Cofradías	37	5	1701-1831	Expedientes del Santísimo Rosario de Juquila, Acatlancito y Cacalotepec.
	38	15	1767-1969	Libros 14. De San Pedro Ocotepc, de Nuestra Señora de la Asunción Cacalotepec y de Nuestra Señora del Rosario de Cacalotepec, Santa María de la Asunción Acatlancito y Juquila, Santísima Virgen de Guadalupe de Juquila y 1 expediente Nuestra Señora del Rosario de Santa María Cacalotepec.
	39	3	1955-1962	Libros de la Virgen Santísima del Carmen, del Santísimo Sacramento, de la Virgen Santísima de Guadalupe.
Cordilleras	39	4	1757-1818	Libros 2; expedientes 2.
	40	4	1820-1920	Libros 3; expedientes 1.
Cuentas	40	6	1792-1926	Libros 3; expedientes 3.
	41	6	1939-1966	Libros.
	42	5	1961-1976	Libros 4; expediente 1.

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Hermandades	42	7	1707-1921	Libros. San Ildefonso Juquila, Jesús de Nazareno, Glorioso San Pedro Apóstol de San Juan Bautista Juquila, Nuestra Señora de la Asunción y del Santísimo Cristo de Acatlán y de la Hermandad de Ocotepec.
Informes		1	1980	Libro. Revisión y evaluación pastoral.
Inventarios	43	4	1782-1976	Expedientes.
Limosnas		1	1901	
Listas		1	1943	
Manuales		1	1809	Libro.
Obras Pías		1	1804-1823	Expediente.
Padrones		7	1796-1925	Expedientes.
Providencias Diosanas		1	1954-1959	Libro. Parroquia de San Juan Juquila.
Visitas pastorales		1	1933-1981	Libro. Juquila.



SANTA MARÍA, TLAHUITOLTEPEC

SÍNTESIS HISTÓRICA

Tlahuiltepec proviene de *Ayujk jaay* significa “lugar frío”. El nombre de Santa María para recordar a la madre de Jesucristo cuya fiesta patronal es en honor a ella.

Se dice que en los pueblos mixes los primeros evangelizadores fueron los Dominicos, como lo atestiguan los archivos de comunidades de la región mixe tales como Atitlán, Ayutla, y Juquila. Un testimonio ubicado en el archivo de Atitlán es el que se refiere a las “cofradías” que nos conduce a conocer una de las técnicas de la primera evangelización dominicana. La técnica consistía en propagar alguna devoción tales como el rosario, la virgen, el santo patrón; los documentos nos dicen que se reunieron 200 pesos, para entregarlos a los cuatro mayordomos es decir a cada uno 50 pesos para su administración durante un año y cumplir con las obligaciones marcadas por el reglamento de la cofradía.

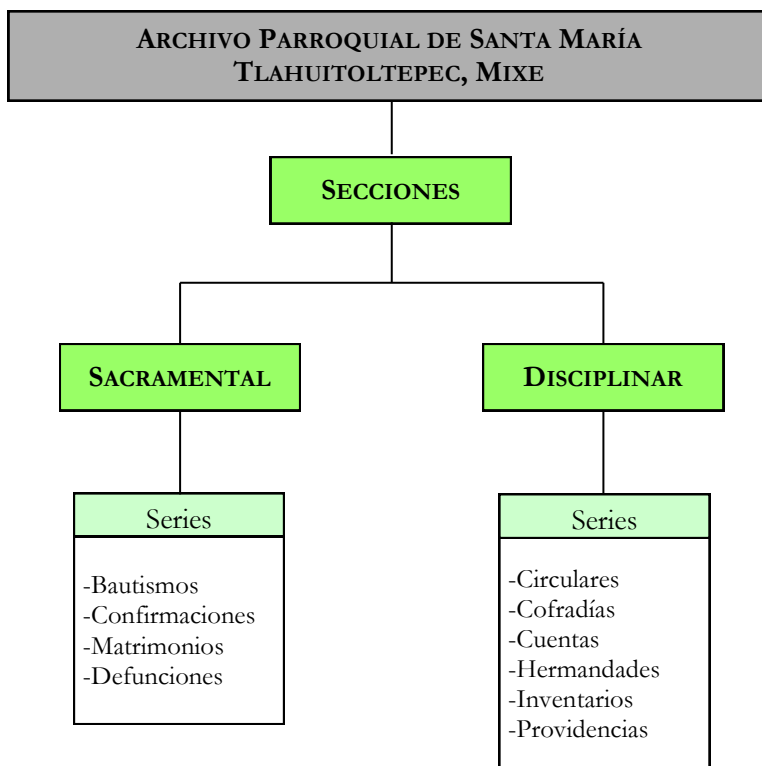
En el año 1963 llegaron los salesianos a la parroquia de Tlahuitoltepec, que actualmente atiende el municipio de Santiago Atitlán, Huitepec, Chichicaxtepec y Mixistlán de la Reforma. El párroco actual Pedro González Villanueva cuida que no se deteriore ningún vestigio histórico de la parroquia.

El Archivo

El archivo de esta parroquia se encuentra resguardado en 14 cajas tipo AG12. Los documentos datan del siglo XVII hasta la fecha. Los documentos además de los registros de catolicidad señalan, a través de los libros de cofradías y providencias el grado de religiosidad en los feligreses y el pensamiento pastoral del prelado

registrado en las providencias que enviaba a las parroquias. Esta parroquia cuenta además con un pequeño museo; producto de la recolección de los mismos párrocos a través del tiempo y que son piezas de barro y figuras de piedra y madera.

CUADRO DE CLASIFICACIÓN





Durante el proceso



Después del proceso

INVENTARIO DEL ARCHIVO PARROQUIAL

SECCIÓN SACRAMENTAL

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Bautismos	1	3	1664-1770	Libros. Tlahuitoltepec, mixe, Oaxaca.
	2	3	1784-1795	Libros. Tlahuitoltepec y Chichicaxtepec.
	3	4	1824-1842	Libros. Talhuitoltepec y Chichicaxtepec, Santa María Asunción y San Miguel Mixistlán.
	4	5	1854-1877	Libros. Tlahuitoltepec y Chichicaxtepec.
	5	6	1884-1957	Libros. Tlahuitoltepec, San Miguel Mixistlán y Santa María Asunción.
Confirmaciones	6	3	1774-1957	Libros. 2 información matrimonial, 1 (1774-1799).
Matrimonios	7	3	1683-1731	Libros. Tlahuitoltepec.
	8	3	1744-1776	Libros. Ocotepec y Santa María Asunción.
	9	5	1799-1866	Libros. Tlahuitoltepec, Chichicaxtepec, Mixistlán y Yacochi.
	10	4	1869-1919	Libros. Tlahuitoltepec y Chichicaxtepec.
Defunciones	11	5	1657-1796	Libros. Tlahuitoltepec.
	12	3	1877-1924	

SECCIÓN DISCIPLINAR

Serie	Caja	Vol.	Año	Observaciones
Circulares	13	2	1911-1960	1 libro, 1 expediente.
Cofradías		2	1622-1679	2 libros del Santísimo Rosario (Atitlán y Metaltepec), mal estado.
Cuentas		1	1917-1950	1 libro, páginas útiles 105/286.
Hermandades	14	1	1911	1 libro, con 7 fojas útiles, de nuestra señora de la Asunción.
Inventarios		1	1925	1 libro, con 8 fojas útiles.
Providencias		2	1908-1952	Libros.

Inventario de los Archivos Parroquiales

San Pedro y San Pablo, Ayutla;

San Juan Bautista, Juquila;

Santa María, Tlahuitoltepec;

Mixe, Oaxaca

Se imprimió en septiembre de 2006 en

ADABI de México, A.C.

Cerro San Andrés 312, Col. Campestre Churubusco,

04200 Coyoacán, DF, México.

El tiro consta de 130 ejemplares.